



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 12. prosince 2008
(OR. fr)**

16961/08

**OJ CONS 74
SOC 774
SAN 328
CONSOM 210**

PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ

Zasedání: 2916. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE
(ZAMĚSTNANOST, SOCIÁLNÍ POLITIKA, ZDRAVÍ A OCHRANA
SPOTŘEBITELE)

Datum: úterý 16. prosince (10.00 hod.) a středa 17. prosince 2008 (10.00 hod.)

ZASEDÁNÍ V ÚTERÝ DNE 16. PROSINCE 2008 (10 h.00)

1. Přijetí pořadu jednání
2. Schválení seznamu bodů „A“
doc. 16975/08 PTS A 66

OCHRANA ZDRAVÍ

3. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o uplatňování práv pacientů v přeshraniční zdravotní péči (LA)
- stav jednání
 - rozprava o dalším postupu
(veřejné jednání podle čl. 8 odst. 1 písm. c) jednacího řádu Rady)
dokumenty 11307/08 SAN 136 SOC 389 MI 234 CODEC 904 (x)
+ REV 1 (sv) (x)
16514/1/08 SAN 302 SOC 760 MI 505 CODEC 1736 REV 1
16534/08 SAN 313 SOC 761 MI 508 CODEC 1816
4. Návrh doporučení Rady o evropské akci v oblasti vzácných onemocnění
- prezentace Komise a výměna názorů
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady [na základě návrhu předsednictví])
dokumenty 15775/08 SAN 265 RECH 368 MI 449
15776/1/08 SAN 266 RECH 369 MI 450 REV 1
5. Zdravotní bezpečnost
- přijetí závěrů Rady
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady [na základě návrhu předsednictví])
dokument 16515/08 SAN 303
+ COR 1
6. Strategie v oblasti veřejného zdraví týkající se boje proti neurodegenerativním chorobám souvisejícím se stárnutím a zejména proti Alzheimerově chorobě.
- přijetí závěrů Rady
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady [na návrh předsednictví])
dokument 16516/08 SAN 304 SOC 741 RECH 398
+ REV 1 (hu)

ZASEDÁNÍ VE STŘEDU DNE 17. PROSINCE 2008 (10 h.00)

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

7. Sociální dopad krize, stav zaměstnanosti a monitorování provádění sociální agendy
- výměna názorů
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady [na návrh předsednictví])
dokument 16780/08 SOC 763 ECOFIN 594
 - a) Stanovisko Výboru pro zaměstnanost týkající se plánu evropské hospodářské obnovy a dopadu finanční krize na evropské trhy práce
 - - schválení stanoviska
dokument 16506/08 SOC 740 ECOFIN 584
 - b) Společné stanovisko Výboru pro sociální ochranu a Výboru pro zaměstnanost k obnovené sociální agendě
 - - schválení společného stanoviska
dokument 16495/08 SOC 738 ECOFIN 583 EDUC 279 SAN 301 MIGR 123 MI 501
 - c) Provádění společných zásad flexikurity v rámci cyklu Lisabonské strategie v letech 2008 až 2010
 - zpráva týkající se mise v oblasti flexikurity
dokument 17047/08 SOC 776 ECOFIN 606
+ REV 1 (en)
 - d) Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů: „Obnovený závazek pro sociální Evropu: posílení otevřené metody koordinace v oblasti sociální ochrany a sociálního začlenění“
 - - schválení stanoviska Výboru pro sociální ochranu
dokumenty 11560/08 SOC 414 ECOFIN 292
15308/08 SOC 674 ECOFIN 483

- e) Uplatňování pravidel Společenství na sociální služby obecného zájmu: Operativní závěry Výboru pro sociální ochranu
- schválení operativních závěrů Výboru pro sociální ochranu
dokument 16062/08 SOC 704 COMPET 511 MI 470 CONSOM 189
- f) Podněty Komise
- i) Sdělení Komise pro Evropskou radu: Plán evropské hospodářské obnovy
dokument 16097/08 ECOFIN 541 UEM 205 EF 116 COMPET 514 SOC 722
ENER 418 AG 39
 - ii) Novými dovednostmi k novým povoláním: předvídat potřeby v oblasti dovedností na trhu práce a reagovat na ně
 - iii) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1081/2006 o Evropském sociálním fondu s cílem rozšířit druhy nákladů způsobilých pro příspěvek z ESF (LA)
doc. 16543/08 FSTR 34 SOC 744 REGIO 41 CADREFIN 19 CODEC 1696
 - prezentace Komise
8. Společný postoj Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 15. září 2008, kterou se mění směrnice 2003/88/ES o některých aspektech úpravy pracovní doby (LA)
- informace předsednictví
dokument 10597/02/08 SOC 359 SAN 123 TRANS 201 MAR 83 CODEC 763
REV 2
9. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o zřízení evropské rady zaměstnanců nebo vytvoření postupu pro informování zaměstnanců a projednání se zaměstnanci v podnicích působících na území Společenství a skupinách podniků působících na území Společenství (přepracované znění) (LA) (*)
(Právní základ navržený Komisí: článek 137 Smlouvy)
- (příp.) politická dohoda
(veřejné jednání podle čl. 8 odst. 1 písm. b) jednacího řádu Rady)
dokumenty 11555/08 SOC 413 CODEC 936 (x)
+ REV 1 (nl) (x)
+ REV 2 (en) (x)
17084/08 SOC 777 ECOFIN 1794

10. Návrh směrnice Rady, kterou se provádí Dohoda k Úmluvě o práci na moři z roku 2006 uzavřená Svazem provozovatelů námořních plavidel Evropského společenství (ECSA) a Evropskou federací pracovníků v dopravě (ETF) a kterou se mění směrnice 1999/63/ES (LA) (*)
(Právní základ navržený Komisí: článek 139 Smlouvy)
- politická dohoda
 - dokumenty 11588/08 SOC 415 TRANS 234 MAR 100 (x)
 - 16991/08 SOC 775 TRANS 465 MAR 245
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1
 - + ADD 2
11. Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů: Dopad volného pohybu pracovníků v kontextu rozšíření Evropské unie
- Zpráva o první fázi (1. ledna 2007 – 31. prosince 2008) přechodných ustanovení stanovených ve smlouvě o přistoupení z roku 2005, požadovaná podle přechodných ustanovení stanovených ve smlouvě o přistoupení z roku 2003
 - prezentace Komise
 - dokument 16162/08 SOC 715 MI 481
12. Pozměněný návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (LA) (*)
(Právní základ navržený Komisí: články 42 a 308 Smlouvy)
- přijetí společného postoje
(veřejné jednání podle čl. 8 odst. 1 písm. b) jednacího řádu Rady)
 - dokumenty 14414/08 SOC 612 CODEC 1349
 - 14516/08 SOC 620 CODEC 1362
 - + COR 1
 - + REV 2 (de)
 - + REV 3 (bg)
 - + ADD 1 REV 1
 - + ADD 1 REV 1 COR 1
 - 16554/08 SOC 746 CODEC 1694
 - + COR 1
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1

13. Pozměněné návrhy nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení a kterým se stanoví obsah jeho příloh (LA) (*)
(Právní základ navržený Komisí: články 42 a 308 Smlouvy)
- přijetí společného postoje
(veřejné jednání podle čl. 8 odst. 1 písm. b) jednacího řádu Rady)
dokumenty 14412/08 SOC 611 CODEC 1348
14518/08 SOC 621 CODEC 1363
+ ADD 1 REV 1
16555/08 SOC 747 CODEC 1695
+ COR 1
+ ADD 1
14. Doporučení Komise o aktivním začleňování lidí vyloučených z trhu práce
- přijetí závěrů Rady
dokumenty 13987/08 SOC 576
+ REV 1 (it,nl,da,el,es,pt,fi,sv,cs,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,sl,bg,ro)
15984/08 SOC 701
+ COR 1
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lv)
15. Návrh směrnice Rady o provádění zásady rovného zacházení s osobami bez ohledu na náboženského vyznání nebo víru, zdravotní postižení, věk nebo sexuální orientaci (LA)
- stav jednání
docs 11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
16769/1/08 SOC 762 JAI 690 MI 519 REV 1
16. Přezkum provádění Pekingské akční platformy členskými státy a orgány EU
- a) Ukazatele týkající se žen a ozbrojených konfliktů
- přijetí závěrů Rady Evropské unie a zástupců vlád členských států zasedajících v Radě
dokument 17099/08 SOC 780 JAI 162 MI 705
+ REV 1 (fr)
- b) Ženy a hospodářství: sladování pracovního a rodinného života
- přijetí závěrů Rady
dokument 17098/08 SOC 779

17. Různé

ZDRAVÍ

- a) Pracovní skupina Rady na vysoké úrovni pro veřejné zdraví o zdravotní strategii
 - informace předsednictví
- b) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o poskytování informací o potravinách spotřebitelům (LA)
 - informace předsednictví o stavu jednání
 - dokument 16519/08 DENLEG 153 CODEC 1690
- c) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o nových potravinách, kterým se mění nařízení (ES) č. xxx/xxxx [společný postup] (AL)
 - informace předsednictví o stavu jednání
 - dokument 17100/08 DENLEG 159 CODEC 1797
- d) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/82/ES a směrnice 2001/83/ES, pokud jde o změny registrací léčivých přípravků (LA) (první čtení)
 - ústní informace předsednictví
- e) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o kvalitě a bezpečnosti dárcovství orgánů a transplantací (LA)
 - informace Komise
 - dokumenty 16521/08 SOC 306 CODEC 1691
 - 16545/08 SAN 315
- f) Návrh doporučení Rady o bezpečnosti pacientů a kvalitě zdravotnických služeb včetně prevence a kontroly nozokomiálních infekcí
 - informace Komise
- g) Zelená kniha Komise týkající se pracovníků ve zdravotnictví
 - informace Komise
- h) Informace o činnosti během francouzského předsednictví:
 - i) Třetí konference smluvních stran Rámcové úmluvy Světové zdravotnické organizace o kontrole tabáku
 - ii) Středomořské partnerství v oblasti zdraví
 - iii) Evropa a zdravotnictví ve službách pacientů
 - iv) Sportem ke zdraví

- i) Skupina Komise na vysoké úrovni pro zdravotnické služby a lékařskou péči
 - informace Komise
 - dokument 14582/08 SAN 232

- j) Nové návrhy týkající se farmaceutických právních předpisů:
 - 1) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků a návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o pravidlech pro informování veřejnosti o léčivých přípravcích vydávaných na předpis (LA)
 - 2) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění, pokud jde o pravidla pro informování veřejnosti o léčivých přípravcích vydávaných na předpis, nařízení (ES) č. 726/2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (LA)
 - 3) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků a návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o farmakovigilanci (LA)
 - 4) Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění, pokud jde o farmakovigilanci, nařízení (ES) č. 726/2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (LA)
 - 5) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o prevenci uvádění do dodavatelského řetězce nedovolených farmaceutických přípravků z důvodu jejich nesprávného označení, původu nebo nesprávné historie, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků (LA)
 - 6) Sdělení Komise o bezpečnosti, inovaci a dostupnosti farmaceutických výrobků: Obnovená vize farmaceutického sektoru

- ústní prezentace Komise

- k) Návrh směrnice Rady, kterou se mění směrnice 92/79/EHS, 92/80/EHS a 95/59/ES, pokud jde o strukturu a sazby spotřební daně z tabákových výrobků (LA)
 - informace Komise
dokumenty 12583/08 FISC 109
17004/08 FISC 184 SAN 333
- l) Posílení spolupráce členských států v oblasti elektronického zdravotnictví
 - informace rakouské delegace
dokument 16532/08 SAN 312 TELECOM 217
+ COR 1
- m) Pracovní program nastupujícího předsednictví
 - Informace české delegace

ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ POLITIKA

- n) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 92/85/EHS o zavádění opatření pro zlepšení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci těhotných zaměstnankyň a zaměstnankyň krátce po porodu nebo kojících zaměstnankyň (LA)
 - informace předsednictví o stavu jednání
dokumenty 13983/08 SOC 575 SAN 217 CODEC 1285
+ COR 1
16599/08 SOC 752 SAN 317 CODEC 1701
+ COR 1
- o) Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o uplatňování zásady rovného zacházení pro muže a ženy samostatně výdělečně činné a o zrušení směrnice 86/613/EHS (LA)
 - informace předsednictví o stavu jednání
dokumenty 13981/08 SOC 574 CODEC 1284
16822/08 SOC 767 CODEC 1740
- p) Navázání na fórum o právech zaměstnanců a hospodářských svobodách ze dne 9. října 2008 pořádané Komisí
 - informace předsednictví a Komise
- q) „Euroskills“ - Hodnocení a budoucí perspektivy
 - informace Komise
dokument 17162/08 SOC 783 SAN 283 CODEC 574

- r) Sdělení Komise Radě o hospodářském a sociálním dopadu dohody přiložené ke směrnici 2005/47/ES a uzavřené dne 27. ledna 2004 mezi sociálními partnery o některých aspektech pracovních podmínek mobilních pracovníků poskytujících interoperabilní přeshraniční služby v železniční dopravě
- informace Komise
 - dokument 17163/08 SOC 784 CODEC 474
- s) Mezinárodní organizace práce: 8. regionální evropské zasedání (Lisabon 9. až 13. února 2008)
- informace rakouské delegace
- t) Informace o činnosti během francouzského předsednictví:
- (i) 7. kulatý stůl na téma boje proti chudobě a sociálnímu vyloučení a schůzka ministrů pověřených bojem proti chudobě (Marseille 15. a 16. října 2008)
 - (ii) Fórum o sociálních službách obecného zájmu (Paříž 28. a 29. října 2008)
 - (iii) Evropsko-středomořská konference ministrů zaměstnanosti a práce (Marrakéš 9. a 10. listopadu 2008)
 - (iv) Konference „Nové sociální otázky v měnící se Evropě“ (Paříž 12. listopadu 2008)
 - (v) Konference o rovnosti žen a mužů v zaměstnání a schůzka ministrů o rovnosti žen a mužů (Lille 13. a 14. listopadu 2008)
 - (vi) Konference o zaměstnávání starších občanů (Le Puy-en-Velay 25. listopadu 2008)